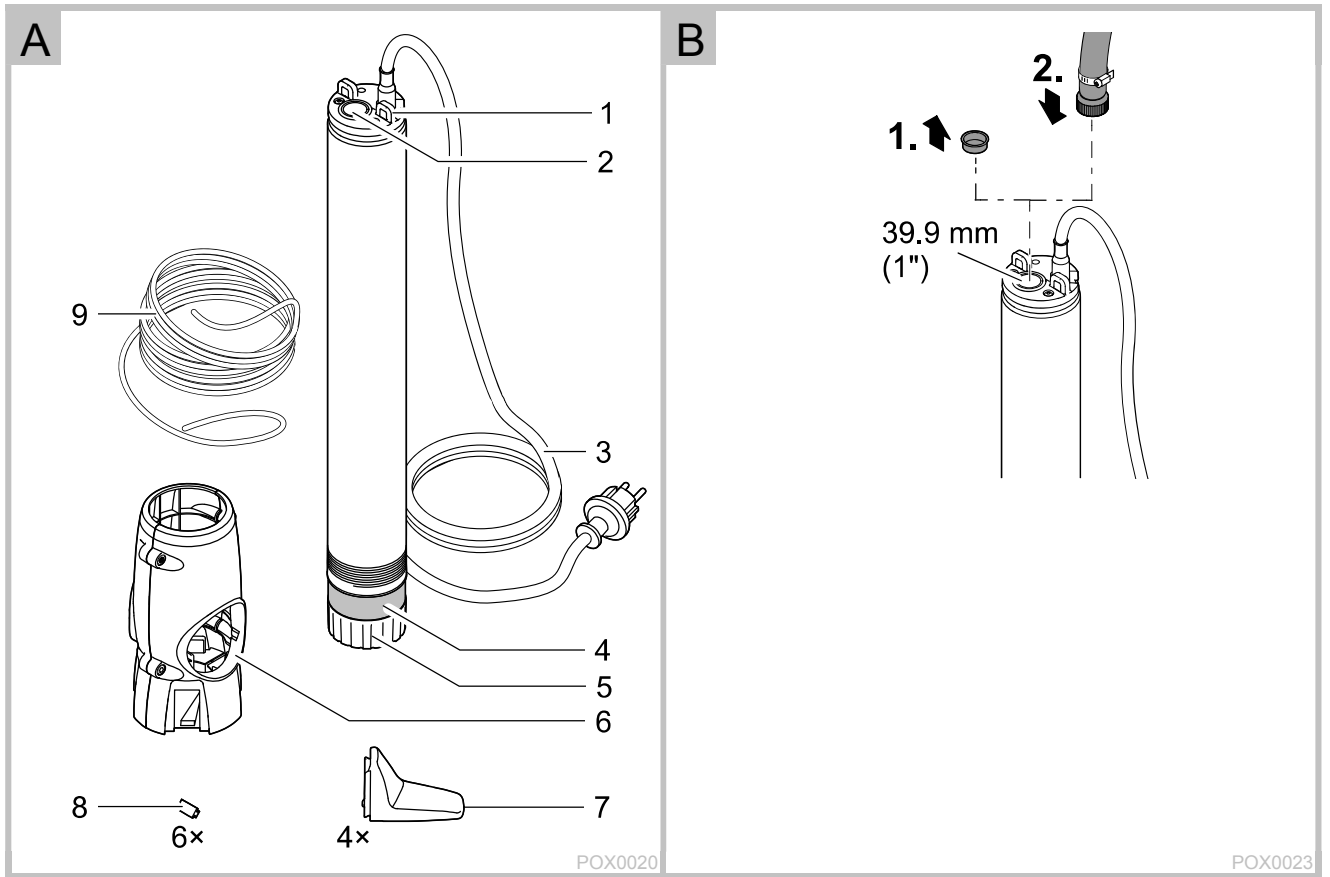




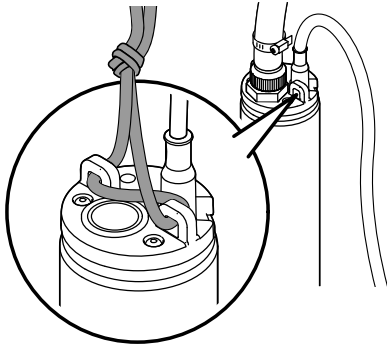
ProMax Pressure 6000/8 | Pressure Well 6000/8

DE	Gebrauchsanleitung
EN	Operating instructions
FR	Notice d'emploi
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de uso
PT	Instruções de uso
IT	Istruzioni d'uso
DA	Brugsanvisning
NO	Bruksanvisning
SV	Bruksanvisning
FI	Käyttöohje
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja użytkowania
CS	Návod k použití
SK	Návod na použitie
SL	Navodila za uporabo
HR	Uputa o upotrebi
RO	Instrucțiuni de folosință
BG	Упътване за употреба
UK	Посібник з експлуатації
RU	Руководство по эксплуатации
CN	使用说明书





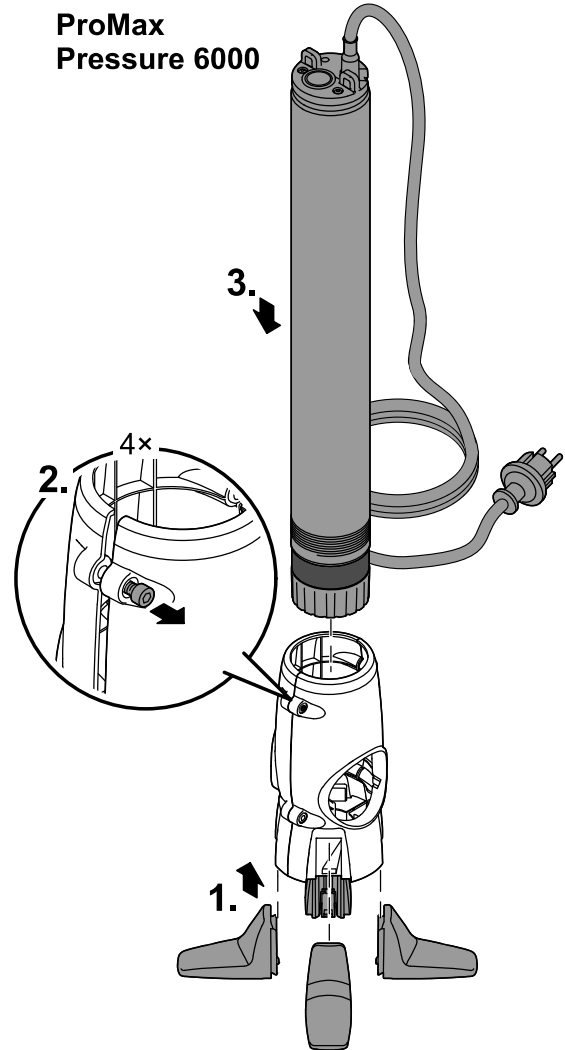
C



POX0024

D

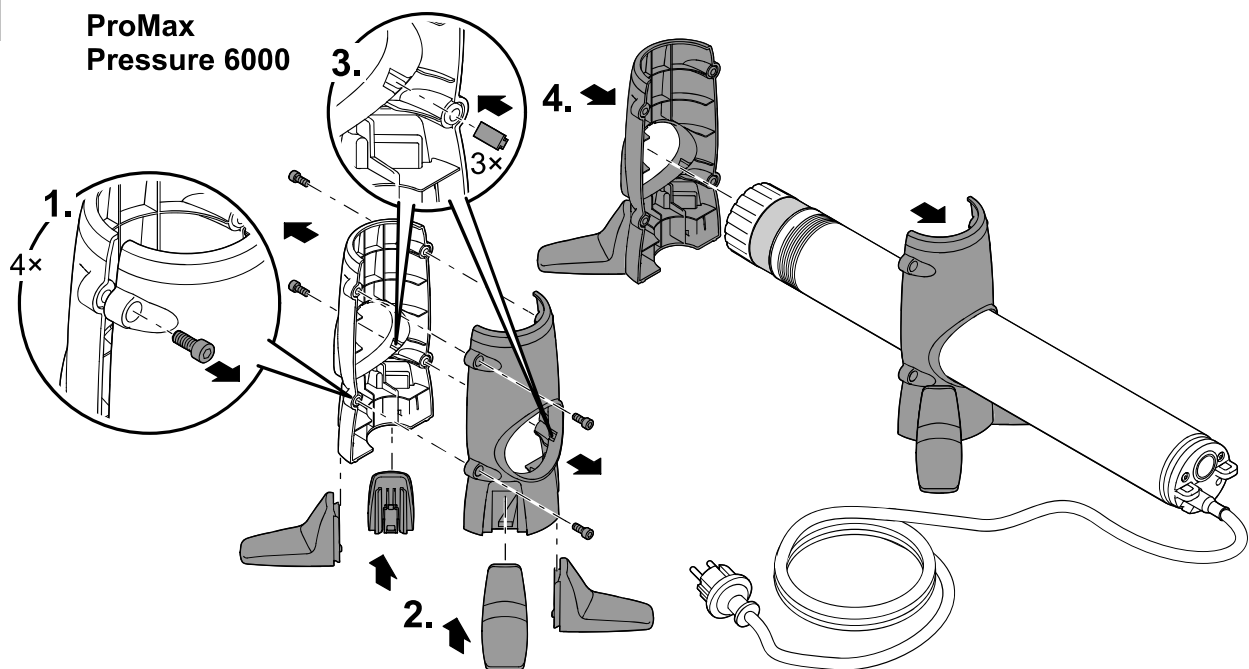
**ProMax
Pressure 6000**



POX0021

E

**ProMax
Pressure 6000**



POX0022

Preklad originálu Návodu na použitie

O TOMTO NÁVODE NA POUŽÍVANIE

Víta Vás OASE Living Water. S kúpou **ProMax Pressure 6000, Pressure Well 6000** ste urobili dobré rozhodnutie.

Pred prvým použitím prístroja si starostlivo prečítajte návod na použitie a oboznámte sa s prístrojom. Všetky práce na tomto prístroji a s týmto prístrojom smú byť vykonávané len podľa priloženého návodu.

Bezpodmienečne dodržiavajte bezpečnostné pokyny pre správne a bezpečné používanie.

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte. Pri zmene vlastníka, prosím odovzdajte ďalej aj návod na použitie.

Symboly v tomto návode

Výstražné upozornenia

Výstražné pokyny v tomto návode sú klasifikované signálnymi slovami, ktoré indikujú mieru ohrozenia.



VÝSTRAHA

- Označuje možnú nebezpečnú situáciu.
- V prípade nerešpektovania môže mať za následok smrť alebo najťažšie poranenia.



UPOZORNENIE

Informácie, ktoré slúžia na lepšie porozumenie.

Ďalšie pokyny

- ☐ A Odkaz na obrázok, napr. obrázok A.
- Odkaz na inú kapitolu.

POPIS VÝROBKU

Prehľad

☐ A	ProMax Pressure	6000	Well 6000
1	Upevňovacie oká pre lano	•	•
2	Prípojka na strane výtlaku 30,9 mm (1")	•	•
3	Prívodné sieťové vedenie	•	•
4	Sito na strane nasávania	•	•
5	Pätka čerpadla	•	•
6	Pätka	•	—
7	Montážne nohy	•	—
8	Gumový nárazník na uloženie čerpadla pri horizontálnej inštalácii	•	—
9	Upevňovacie lano, 20 m	•	•

Použitie v súlade s určeným účelom

ProMax Pressure 6000, Pressure Well 6000, ďalej nazývaný "prístroj", sa môže používať iba nasledovne:

- Čerpanie čistej vody alebo dažďovej vody.
- Zavlažovanie a polievanie.
- Odber vody z nádrží na dažďovú vodu alebo cisterien.
- Prevádzka pri dodržaní technických údajov.

Možné nesprávne použitie

Pro prístroj platia nasledujúce obmedzenia:

- Nevhodné pre slanú vodu.
- Nevhodné pre pitnú vodu.
- Nepoužívajte v dlhodobej prevádzke (napr. trvalá cirkulačná prevádzka v jazierku).
- Nepoužívať pre komerčné alebo priemyslové účely.
- Nepoužívať v spojení s chemikáliami, potravinami, ľahko zápalnými alebo výbušnými látkami.
- Nepripájajte na potrubie s pitnou vodou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, keď sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.

Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu.

Prípojka elektrickej energie

- Prístroj pripájajte iba vtedy, ak sa zhodujú elektrické údaje prístroja a napájania elektrickým prúdom. Údaje o prístroji sa nachádzajú na typovom štítku prístroja, na obale alebo v tomto návode na obsluhu.

- Prístroj musí byť zabezpečený ochranným zariadením proti chybnému prúdu s menovitým chybným prúdom, ktorý nie je väčší než 30 mA.
- Predlžovacie rozvody a rozdeľovač prúdu (napr. lišty so zásuvkami) musia byť vhodné na používanie v vonku (chránené pred striekajúcou vodou).
- Chráňte zástrčkové spoje pred vlhkosťou.
- Prevádzkujte prístroj len na zásuvke, inštalovanej podľa predpisov.

Bezpečná prevádzka

- Nebezpečné elektrické napätie. Smrť alebo ťažké zranenia spôsobené zásahom elektrického prúdu! Skôr ako siahnete do vody, odpojte prístroje s napätím >12 V AC alebo >30 V DC a zaistite ich proti opätovnému zapnutiu.
- Prevádzkujte prístroj len vtedy, ak sa vo vode nezdržiavajú žiadne osoby.
- Prístroj sa nesmie prevádzkovať s chybnými elektrickými vedeniami alebo chybným krytom.
- Prístroj nenoste ani neťahajte za elektrické vedenie.
- Vedenia uložte tak, aby boli chránené pred poškodeniami a dbajte na to, aby o ne nemohol nikto zakopnúť.
- Nikdy neotvárajte kryt prístroja ani príslušných dielov, ak nie ste k tejto činnosti výslovne vyzvaní v návode na obsluhu.
- Na prístroji vykonávajte iba činnosti, ktoré sú popísané v tomto návode. Ak nie je problém možné odstrániť, kontaktujte autorizované miesto zákazníckeho servisu alebo v prípade pochybností priamo výrobcu.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo pre daný prístroj.
- Nikdy na prístroji nevykonávajte technické zmeny.

- Pripojovacie vedenia sa nemôžu vymieňať. Keď je vedenie poškodené, prístroj, resp. komponenty zlikvidujte.

INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

Pripojenie tlakovej hadice

Čerpací výkon je optimálny pri vnútornom priemere hadice 25 mm (1").

Postupujte nasledovne:

☐ B

1. Stiahnite ochranné veko.
2. Tlakovú hadicu spojte s prípojkou na strane výtlaku.
 - Odporúčanie: Použite rýchlospojku.

Inštalácia čerpadla vo vrtanej studni alebo šachte

☐ C

- Upevňovacie lano s dvojitém uzlom upevníte na držadlo a čerpadlo spustíte do vrtanej studne alebo šachty.
- Čerpadlo upevníte upevňovacím lanom vo vzdialenosti minimálne 0,5 m od dna.
 - Tým sa predíde nasávaniu čiastočiek nečistôt.
- Sito musí ležať minimálne 150 mm pod hladinou vody.
- Nenoste za prívodný sieťový kábel.
- Vo vrtaných studniach alebo šachtách s hĺbkou nad 5 m upevníte prívodný sieťový kábel na upevňovacom lane vo vzdialenosti 5 m (odľahčenie od ťahu).

Vertikálna inštalácia čerpadla s nohou

(len ProMax Pressure 6000)

V nádrži alebo studni sa môže čerpadlo s nohou inštalovať vertikálne.

- Sito musí ležať minimálne 150 mm pod hladinou vody.
- Voda, ktorá sa má prečerpávať, môže obsahovať maximálne 50 g piesku na m³ vody.

Postupujte nasledovne:

☐ D

1. Montážne nohy nasuňte na nohu.
2. Inbusové skrutky uvoľnite natoľko, aby noha mohla uchytiť čerpadlo.
3. Čerpadlo zasuňte do nohy.
4. Inbusové skrutky utiahujte, kým nebude čerpadlo zafixované v nohe.

Horizontálna inštalácia čerpadla s nohou

(len ProMax Pressure 6000)

V plochej nádrži alebo studni sa môže čerpadlo s nohou inštalovať horizontálne.

- Čerpadlo musí byť vyrovnané presne vo vodováhe.
- Voda, ktorá sa má prečerpávať, nemôže obsahovať žiadny piesok.

Postupujte nasledovne:

☐ E

1. Odstráňte inbusové skrutky.
 - Noha je rozdelená na dve.
2. Dve montážne nohy nasuňte na každú nohu.
3. Tri gumové nárazníky vždy zatlačte do drážok priechodného otvoru.
 - Gumový nárazník umiestnite na obidve nohy.
4. Obidve nohy nasuňte na čerpadlo.
 - Vzdialenosť medzi nohami musí byť čo najväčšia, aby čerpadlo bezpečne stálo.

PREVÁDZKA

Riadenie čerpadla (flow control) meria prietok a pri chýbajúcom prietoku čerpadlo vypne.

- Čerpadlo sa pri nedostatku vody vypne a je tak chránené pred poškodeniami spôsobenými chodom nasucho.
- Pri automatickej prevádzke riadenie čerpadla preberá zapnutie a vypnutie čerpadla.

Integrovaný spätný ventil zabráňuje tomu, aby po vypnutí tiekla voda z tlakovej hadice späť do čerpadla. Okrem toho spätný ventil chráni čerpadlo pred poškodeniami spôsobenými tlakovými rázmi.

Automatická prevádzka

Čerpadlo sa automaticky vypne, keď sa prestane odoberať voda a v tlakovom potrubí sa dosiahne maximálny tlak.

Čerpadlo sa automaticky zapne, keď sa odoberá voda a v tlakovom potrubí sa klesne tlak pod 3,5 bar.



VÝSTRAHA

Nebezpečné elektrické napätie!

Smrť alebo ťažké zranenia elektrickým prúdom.

- Čerpadlo vo vode pripojte na elektrickú sieť až vtedy, keď vo vode nestoja žiadne osoby ani nesiahajú do vody.
- Pred vstupom do vody alebo siahnutím do nej, vypnite sieťové napätie všetkých prístrojov, ktoré sú vo vode.

Zapnutie prístroja

- Sieťovú zástrčku zasunúť do zásuvky.
 - Čerpadlo je pripravené na prevádzku.

Vypnutie prístroja

- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
 - Po vypnutí môže zvyšná voda v hadici tiecť späť a vytekať cez nasávací otvor čerpadla.

DE

EN

FR

NL

ES

PT

IT

DA

NO

SV

FI

HU

PL

CS

SK

SL

HR

RO

BG

UK

RU

CN

ODSTRÁNENIE PORÚCH



VÝSTRAHA

Nebezpečné elektrické napätie!

Smrť alebo ťažké zranenia elektrickým prúdom.

Pred začiatkom prác:

- Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku a prístroj zaistite proti zapnutiu.
- Pred vstupom do vody alebo siahnutím do nej, vypnite sieťové napätie všetkých prístrojov, ktoré sú vo vode.

Po skončení prác:

- Znovu obnovte všetky predpoklady pre uvedenie do prevádzky.

Porucha	Príčina	Náprava
Čerpadlo sa nerozbíha	Prerušte napájanie	Skontrolujte poistku a elektrické zástrčkové spojenia
Čerpadlo sa po krátkej dobe chodu vypne	Poistka proti preťaženiu vypne čerpadlo kvôli prehriatiu	• Vyčistite nasávací otvor • Čerpadlo nechajte vychladnúť
	Studňa je suchá	Počkajte, kým nebude mať studňa dostatok vody
Čerpadlo ide, ale nečerpá alebo čerpá nedostatočne	Zablokovaná tlaková hadica	• Tlakovú hadicu položte tak, aby nebola zalomená • Skontrolujte výtok a prípadne ho vyčistite
	Upchatý nasávací otvor	• Vyčistite nasávací otvor
	Vzduch v tlakovej hadici	• Odvzdušnite tlakovú hadicu
	Ak je k dispozícii: Nesprávne namontovaná alebo upchatá spätná klapka v tlakovej hadici	• Spätnú klapku správne namontujte • Čistenie spätnej klapky
	Chybné alebo opotrebované obehové koleso	Skontaktujte sa so spoločnosťou OASE. • Obehové koleso môže vymieňať len servis OASE.
	Obežné koleso je zablokované pieskom	Skontaktujte sa so spoločnosťou OASE. • Obehové koleso môže vymieňať len servis OASE.

ČISTENIE A ÚDRŽBA



VÝSTRAHA

Nebezpečné elektrické napätie!

Smrť alebo ťažké zranenia elektrickým prúdom.

- Skôr ako siahnete do vody, vypnite sieťové napätie všetkých prístrojov vo vode.
- Pred prácami na prístroji vypnite sieťové napätie.



UPOZORNENIE

Odporúčanie pre pravidelné čistenie:

- Prístroj čistíte podľa potreby, ale minimálne 2x ročne.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo chemické roztoky, pretože poškodíte teleso alebo môžete narušiť funkciu prístroja.
- Odporúčané čistiace prostriedky pri silnom usadzovaní vápnika:
 - čistič čerpadiel PumpClean od spoločnosti OASE.
 - čistiaci prostriedok bez obsahu octu a chlóru.
- Po čistení všetky diely dôkladne opláchnite čistou vodou.

SÚČASTI PODLIEHAJÚCE OPOTREBENIU

Opotrebovateľné diely nepodliehajú záruke.

Nasledujúce komponenty sú opotrebovateľné diely a môže ich vymieňať len servis OASE:

- obehové koleso

ULOŽENIE / PREZIMOVANIE

Prístroj nie je mrazuvzdorný. Pri inštalácii odolnej voči mrazu sa prístroj nemusí deinštalovať. Inak sa musí prístroj pred očakávaným mrazom odinštalovať a uskladniť.

Správne uskladnenie prístroja:

- Vypust'te prístroj do tej miery, ako je len možné, vykonajte dôkladné čistenie a skontrolujte prípadné poškodenie.
- Všetky hadice, potrubia a pripojenia čo možno v najväčšej miere vyprázdňte.
- Zariadenie dôkladne vyčistite, skontrolujte ohľadom poškodení a poškodené diely vymeňte.
- Prístroj skladujte v suchu a chráňte pred mrazom.
- Zástrčku neponárajte do vody.

LIKVIDÁCIA

Tento prístroj sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom! Na likvidáciu využite na to určený systém odovzdávania. Pred odovzdaním znefunkčnite prístroj prerezaním kábla.

DE

EN

FR

NL

ES

PT

IT

DA

NO

SV

FI

HU

PL

CS

SK

SL

HR

RO

BG

UK

RU

CN

TECHNICKÉ ÚDAJE

ProMax Pressure 6000/Pressure Well 6000			
Menovité napätie		V AC	230
Menovitá frekvencia		Hz	50
Menovitý výkon		W	1100
Trieda ochrany			IPX8
Prípojka tlakového hrdla		mm	30,9
		"	1
Index minimálnej efektivity (MEI) ¹⁾		–	≥0,40
Dodávané množstvo	maximálne	l/h	6000
Dopravná výška	maximálne	m	57
Hĺbka ponorenia	maximálne	m	20
Prívodné sieťové vedenie	Dĺžka	m	30
Rozmery	Priemer	mm	98
	Výška	mm	814
Hmotnosť		kg	11,8

¹⁾ Bezrozmerná veľkosť pre hydraulickú účinnosť čerpadla v najvyššom bode účinnosti, ako aj pri čiastočnom zaťažení a preťažení. Pre vodné čerpadlá s najlepším stupňom účinnosti je referenčná hodnota MEI ≥0,70.



OASE GmbH · www.oase-livingwater.com

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany

CE

43923/10-15